



## Nag-uugnay para sa lahat

Ang Linkers ay ay puspusang kumikilos para sa mga tao at komunidad, kabilang ang mga taong nagmula sa may pagkakaiba-ibang mga kinagisnang kultura at wika at mga komunidad ng Katutubo. Makakatulong sa iyo ang Linkers na mapabilang sa iyong lokal at malakihang komunidad.

Makakatawag ka ng Linker kahit kailan mo kailangan, at sa paraang nababagay sa iyong kagustuhan.

Ang trabaho ng isang Linker ay magbigay ng pangmadaliang suporta para maabot ang isang natatanging resulta.

Matatawagan ulit ang mga Linkers sa hinaharap kung may natukoy na panibagong layunin o kung kailangan ng karagdagang tulong o impormasyon.



*Linking people and communities with opportunities*

Para makipag-usap sa Tagalog/Filipino, pakitawagan ang Serbisyo ng Tagasalinwika at Pag-iinterpretar (Translating and Interpreting Service) (TIS) sa 131 450.

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## Iniuugnay ang mga tao sa kanilang mga lokal na komunidad



*Linking people and communities with opportunities*

## Ang **Linkers** ay makakatulong sa iyo na:

humanap ng mga paraan para maging bahagi ng iyong komunidad

magpalaki ng kumpiyansa para maabot ang iyong mga pangarap

magpalawak ng dati na ninyong mga ugnayang pangsuporta at magbuo ng bagong mga ugnayan (networks)

magtatag ng mga layunin at plano para sa iyong hinaharap

## Ano ang Ability Links NSW?

Ang Ability Links NSW ay sumusuporta sa mga taong may kapansanan, kanilang mga pamilya at kanilang mga tagapag-alaga para mamuhay sa buhay na kanilang gusto bilang mga mahalagang miyembro ng kanilang komunidad.

Ginagawa ito sa pamamagitan ng pag-uugnay ng mga tao sa kanilang mga komunidad.

Sa pamamagitan ng mga lokal na Tagapag-ugnay (Linkers), ang Ability Links NSW ay sumusuporta rin sa mga komunidad para maging napapabilang (inclusive).

Ang Ability Links NSW ay isang inisyatiba ng Kagawaran ng Mga Serbisyong Pampamilya at Pangkomunidad, Pangmatatanda, May-kapansanan at Pangangalaga sa Tahanan ng Pamahalaang NSW (NSW Government's Department of Family and Community Services, Ageing, Disability and Home Care).

## Paano gumagana ang Ability Links NSW?

Ang mga Tagapangasiwa ng Ability Links NSW (Ability Links NSW Coordinators), kilala sa tawag na Mga Tagapag-ugnay (Linkers), ay puspusang kumikilos para sa mga taong may-kapansanan, ang kanilang mga pamilya at mga tagapag-alaga para matulungan silang maabot ang kanilang mga layunin, pag-asam at pangarap.

Kahit na ang ang iyong panglokal na layunin ay makasali sa isport, edukasyon, pagboboluntaryo o iba pang mga aktibidad, ikaw pa rin ang mananatiling sentro ng tagapagpasiya tungkol sa kung paano mo gustong patakbuhan ang iyong buhay.

Ang mga Tagapag-ugnay (Linkers) ay may mayaman na kaalamang lokal at kumikilos na kaagapay ang mga komunidad, tinutulungan silang maging mapagtanggap at nabibilang (welcoming and inclusive).



## Sino ang makakagamit ng Ability Links NSW?

Ang Ability Links NSW ay para sa:

- mga taong may-kapansanan na may gulang na 9 hanggang 64 na taon
- mga tagapag-alaga at pamilya ng taong may-kapansanan.

pang-indibidwal, mga klab (clubs), mga pangkat at mga negosyo ay makakagamit din ng Ability Links NSW para sa impormasyon at suporta sa pagpapabilang ng mga taong may-kapansanan.

Walang pormal na proseso ng pagtatasa o pagpapasangguni na kakailanganin mong maabot para makagamit ng Ability Links NSW.